

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 10 (1934)

**Heft:** 16

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

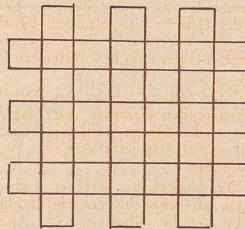
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rätsel

## Magisches Gitter



Die Buchstaben a a a b b d d e e e f f f f g g g h i i l r r r r r r r u u sind so in obige Figur einzusetzen, daß die waagrechten und senkrechten Reihen gleichlautend folgendes bezeichnen:  
1. Beruf, 2. Männlicher Vorname, 3. Monat.



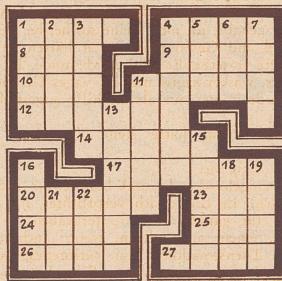
Gestern in der „Harmonie“  
Tanzte so die kleine Raffe,  
Aber lächeln tat sie nie,  
Weil sie Hühneraugen hatte.  
Wer will tanzen oñh' Verdruß,  
„Lebewohl“ \*) gebrauchen muß.

\*) Gemeint ist natürlich das berühmte, von vielen Ärzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl und Lebewohl-Ballenscheiben. Blechdose Fr. 1.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien



Es geht nichts über eine Pfeife  
24er Tabak

## Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Gestalt aus Goethes Egmont, 4. Europäische Hauptstadt, 8. Persönliches Fürwort, 9. Zeitepoche, 10. Vollblütige Handlung, 11. Europäische Hauptstadt, 12. Station an der Linie Brig-Domodossola, 14. Schlingengewächs, 17. Milchprodukt, 20. Badeort im Taunus, 23. Naturerscheinung, 24. Nebenfluss der Fulda, 25. Soviel wie Gattung, 26. Strom in Ostsibirien, 27. Altes Längenmaß.

Senkrecht: 1. Südwine, 2. Geologisch Formation, 3. Kaufile, 4. Erfindungsschutz, 5. Waldtier, 6. Flächenmaß, 7. Hausvogel, 8. Doppelsalz, 13. Katholische Totengebet, 15. Benediktinerabtei Oberbayern, 16. Berge bei Innsbruck, 18. Englischer Adelsstil, 19. Züchtigungsmittel, 21. Gedichtart, 22. Artikel (Akkusativ).

## Wandlung

Das «Ganze» nennt 'nen übeln Kunden, der jederzeit liebt Feierstunden und stets sich drückt, wo er nur kann, nur and're läßt zur Arbeit 'ran. Drum mad' ich ihm den Garau, reiß' ihm zuerst die Beine aus, dann köpf' ich ihn, nehm' Hals und Brust und fühl' statt Trauer, große Lust, weil von ihm bleibt, das ist das Best', 'ne schöne Jahreszeit als Rest.

\*

## Lösungen aus Nr. 15

### Kreuzworträtsel:

Waagrecht: 1. Texas, 5. Pat, 6. Ham, 8. Koloratur, 10. Salon, 11. Basel, 13. Horen, 14. Nepos, 16. Elan, 17. Name, 18. Odin, 21. Made, 23. Senat, 25. Mater, 26. Regal, 28. Venus, 29. Regulator, 30. Rän, 31. Sen, 32. Lager.

Senkrecht: 1. Talon, 2. Eton, 3. Alab, 4. Satan, 5. Polen, 7. Musen, 8. Karabiner, 9. Reparatur, 10. Sol, 12. Lom, 13. Heros, 15. Scher, 19. Der, 20. Nager, 21. Manon, 22. Des, 24. Tagal, 25. Meter, 27. Luna, 28. Vase.

### Wortspiel:

BIEL	RIGI	SION
KIEL	RIGA	ZION
KIEN	RITA	ZINN
KIRN	RITT	ZINK
KORN	KITT	ZANK

### Bilderrätsel:

Ein Erfahrener geht über einen Studierten.

### Magisches Doppelquadrat:

1. Anis, 2. Nest, 3. Isar, 4. Strauß, 5. Uder, 6. Seni, 7. Stil.

## Kaufmen Sie keinen Kühlschrank

mit verbundenen Augen!



Ehe Sie einen Entschluß fassen, prüfen Sie sorgfältig alle Vor- und Nachteile. Wählen Sie einen „Frigidaire“, dann haben Sie den Kühlschrank, der nur Vorzüge und keine Nachteile besitzt.

① „Frigidaire“ besitzt einen so leistungsfähigen Motor mit zweizylindrigen Kompressor, daß er selbst bei großer Beanspruchung imstande ist, große Quantitäten Eis zu liefern und Ihre Desserts, Crèmes, Glaces, Sorbets im Nu zu gefrieren. Ein umfangreiches Rezeptbuchlein, von einem bekannten Schweizer Küchenchef verfaßt, wird mit jedem Schrank gratis abgegeben.

Der Kalte-Regler d. „Frigidaire“ ermöglicht die Regulierung des Gefrierprozesses, so daß die Kaltspeisen je nach Wunsch serviert und Eis sehr rasch hergestellt werden kann. Im unteren Teil des Schrankes ist der „Hydrator“ eingebaut. F. gibt welk gewordenes Gemüse seine ursprüngliche Frische zurück. Das Gestell im Innern des „Frigidaire“ ist handlich, leicht zu reinigen u. zu verstetzen.

Bevor Sie irgendeinen Kühlschrank kaufen, mieten Sie probeweise einen echten Frigidaire.

ZÜRICH: Sihlgrundbau, Manessestraße 4 - E. Séguin-Dornmann, Bahnhofstr. 69a - Fr. Kuhn, Forchstr. 51 - ROMANSHORN: Schäfeler & Co., KREUZLINGEN: R. Peyer - RUTI: E. Walder - WÄDENSWIL: W. Metger - ZUG: R. Wiesendanger u. A. Stadler Sohn - EBNAT-KAPPEL: A. Kreis & Co. - EINSIEDLN: Ferd. Bichler - AARAU: A. Stäheli - BASEL: A. Stäheli - BERN: Hans Christen - CHUR: G. Glauser - CHUR und DAVOS: Killias & Hemmi - LUZERN: Frey & Co. - ST. GALLEN: E. Grossenbacher & Co.

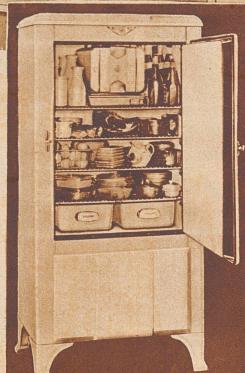
② „Frigidaire“ ist dank seiner Isolierung durch Staftex, das trotz dünner Vereschaltung sich als äußerst wärmeiswert erwies, einzig dastehend in seiner Leistungsfähigkeit; kein anderer Kühlschrank derselben Größe gewährt dieselben Leistungen.

Die Innenwände des „Frigidaire“ sind mit leuchtend weißem Porzellan ausgeschleidet; diese Emailierung, Porzellan auf Stahl, hat den Vorteil, daß sie von Früchte- und Gemüsesäuren nicht angegriffen wird, was bei gewöhnlichen Emailierungen der Fall ist. Dieser Einsatz besteht aus nur einem Stück, hat abgerundete Ecken, so daß sich kein Staub festsetzen kann.

„Frigidaire“ ist das Produkt siebzehnjähriger Erfahrung, 3000000 Apparate dieser Marke stehen im Gebrauch.

Wer auf Qualität hält, der wählt „Frigidaire“.

③ „Frigidaire“ ist der hochwertigste und zugleich der billigste Kühlschrank. Vergleichen Sie den wirklichen annehmbaren Preis mit den Diensten, die er versieht.



**“Frigidaire”**  
der einzige dieses Namens